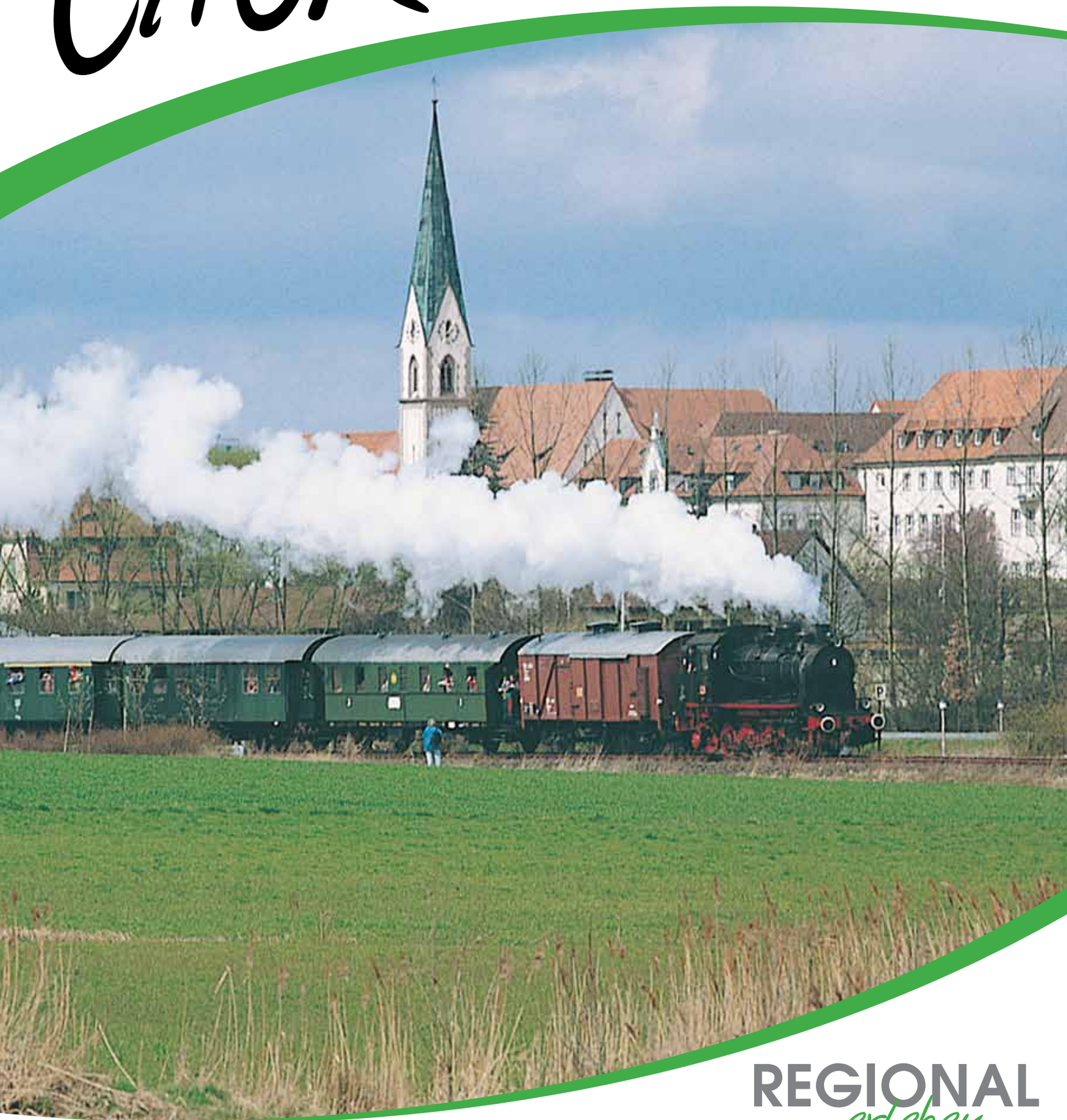
12. Ausgabe - April 2015

CHURU.



REGIONAL erleben

Der neue Wohn-Riester.

§ ACHTUNG:
Verbesserte Riester-Förderung
seit 1. Januar 2014

Bausparkassen im Test - 2014
sehr gut
Schwäbisch Hall
euro

Super für alle, die eine selbst genutzte Immobilie

- bauen oder kaufen
- barrierefrei modernisieren
- jederzeit um- oder entschulden

Beratung bei den Experten Ihrer genossenschaftlichen Bank und Schwäbisch Hall.

Ihr Bankberater:
Manfred Böhmer
Hauptstr. 25
91341 Röttenbach
09135 719-720

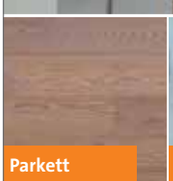
Ihre Bankberaterin:
Irmtraud Bernhardt
Hauptstr. 25
91341 Röttenbach
09135 719-723

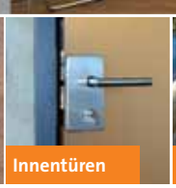
Genossenschaftliche FinanzGruppe
Volksbanken Raiffeisenbanken

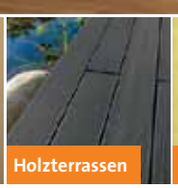
www.seebachgrund.de

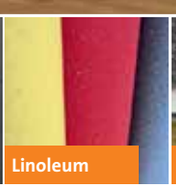
Schwäbisch Hall
Auf diese Steine können Sie bauen

Treten Sie ein!


Parkett


Innentüren


Holzterrassen


Linoleum

Teppiche

Wir beraten Sie und montieren zum Festpreis!

Parkett
Teppich
Linoleum
Holzterrassen
Innentüren

KOCH
Bodenbeläge

Ausstellung und Verkauf: Röntgenstraße 24 | 91074 Herzogenaurach
Tel.: (0 91 32) 74 58-44 | **www.bodenbelaege-koch.de**

Wir suchen Verstärkung

Die gute Seele im Büro

Sie beherrschen „Multitasking“ und behalten den Überblick, auch wenn es mal hoch hergeht?

Handwerker

Sie sind fit im Türen montieren, Parkett und andere Bodenbeläge verlegen und arbeiten gerne selbständig?

Dann freue ich mich auf Ihren Anruf, Ihre Mail oder Ihre schriftliche Bewerbung:

Volker Koch
Röntgenstraße 24 | 91074 Herzogenaurach
Tel.: (0 91 32) 74 58-44
volker.koch@bodenbelaege-koch.de

Mobilität und Freizeit
Gesundheit und Sport
Mensch und Gesellschaft
Draußen und Unterwegs
Handwerk und Dienstleistung
Ausbildung und Zukunft
Feiern und Schenken
Drinnen und Daheim

Editorial

Liebe Leserinnen und Leser,

„Freizeit“ ist in unserer Gesellschaft ein immer aktuelleres Thema geworden.
Es werden Reisen vielfältigster Art für immer fittere Senioren angeboten, der Reiseverkehr auf unseren Autobahnen steigt Jahr für Jahr kontinuierlich an und auch das „Ehrenamt“ wird beworben, weil sehr viel freie Zeit vorhanden ist, die aus Sicht der Politik für den Dienst an der Gesellschaft genutzt werden sollte.

„Sich selbst beschäftigen zu können, wird in Zukunft wichtiger werden, als abhängig beschäftigt zu sein!“
Das jedenfalls sagt Prof. Dr. Opaschowski, der sich seit Jahrzehnten damit beschäftigt, wie Menschen ihre freie Zeit verbringen und der in Hamburg einen Lehrstuhl für „Freizeit-Pädagogik“ innehat.
Vor dem Hintergrund steigender Lebenserwartung, geringerer Arbeitszeiten, „Job-sharing“ oder „Home-works“ ergeben sich zwangsläufig immer höhere Freizeitanteile, die „bewältigt“ werden wollen.

Mobilität als weiteren Schwerpunkt unseres Hefts sollten Sie nicht nur als Beweglichkeit sehen, sondern sie hat auch eine geistige und soziale Komponente, die genauso relevant ist, wie sich fortzubewegen.

Die „Fuchtl“ auf unserem Titelbild, wie die alte Dampflok liebevoll von den Herzogenaurachern genannt wurde, wird sicherlich keine Züge mehr von Erlangen nach Herzogenaurach ziehen, aber es gibt zahlreiche Sonderzüge der Deutschen Bahn, die ein Freizeiterlebnis der besonderen Art darstellen und mit denen Freunde der Dampflok auf der „Nostalgiewelle“ schwimmen können.
Einen aktuellen Bezug bekommt dieses Thema durch die Diskussion um die StUB, an der Sie sich rege beteiligen sollten.

Gründe genug, unser Magazin zu studieren und sich Anregungen und Ideen zu holen für eine befriedigende Gestaltung Ihrer „freien Zeit“ und über die eigene „Mobilität“ nachzudenken.

Ihr Redaktionsteam

Michael Pickel
Autohaus Pickel

„Wir stehen für Tradition und Innovation“

Ruth Mehler
Sonnen PV

„Die Sonne schickt uns 10.000 mal mehr Energie, als die Menschheit verbraucht“

Manfred Pfeffer
Karosserie- und Lackierzentrum Pfeffer GmbH

„Qualität prägt unseren Namen“

Inhalt

Mobilität und Freizeit
Freizeit und Mobilität ist in unserer Gesellschaft ein immer aktuelleres Thema geworden
Seite 6

REGIONAL erleben

Helmut Fischer und das letzte Bild der Eisenbahn
Der Herzogenauracher Fotograf Helmut Fischer hat viele Stationen der Herzogenauracher Eisenbahn festgehalten
Seite 8

CHURU feiert 1. Geburtstag
Einige Fakten und Geschichten zum 1. Geburtstag
Seite 9

82 Jahre automobile Kompetenz
Tradition und Innovation sind die Kernwerte des Unternehmens Autohaus Pickel in Erlangen
Seite 10

Mit der Frankengarage in die Zukunft
„Wir wünschen uns ein Lächeln“
Seite 12

Mobilität und Leidenschaft...
...treffen im Rollershop Veitsbronn seit nunmehr 20 Jahren aufeinander
Seite 13

„Wenn‘s mal richtig kracht - dann sind wir für Sie da“
Im Karosserie- und Lackierzentrum Pfeffer legt man Wert auf hochwertige Ausführung und Qualität
Seite 14

Rundumservice für Ihr Fahrzeug
Bei Auto Tarek ist Ihr Fahrzeug in guten Händen
Seite 16

Ein Produkt ist immer nur so gut wie der Service
Autohaus Pillenstein und Kindler Gebäudereinigung arbeiten erfolgreich zusammen
Seite 17

Regionaler Kfz-Service
Werkstätten aus der Region
Seite 19

Ölwechsel beim Automatikgetriebe - aber richtig!
Bosch Service Candirik demonstriert uns sein neues Spülgerät für Automatikgetriebe
Seite 20

Unfall mit schlimmen Folgen
Versicherungsexperten erklären, wie Sie einen guten Versicherungsschutz für Kinder erreichen
Seite 20

Elekromobilität durch Sonnenkraft
Sonnen PV - Ihr Partner für erneuerbare Energien
Seite 21

Von der mittleren Reife zum Bachelor of Engineering

Die Siemens AG fördert technisch begabte Realschüler/-innen mit speziellen Ausbildungsplätzen

Seite 22

Aktivurlaub in Réunion

„Haben Sie Lust auf Urlaub?“, fragt uns Christa Schulz, die erfahrene, reiselustige Büroleiterin vom Reisebüro K+N im Neuen Markt

Seite 22

Genießen Sie Ihre Freizeit in Ihrem eigenen Wintergarten

Die Firma Solarplus erfüllt Ihre Wintergartenträume

Seite 23

Technik im Garten

Philipp Welker realisiert mit seinem fachlich gut ausgebildeten Team alle Wünsche im Garten

Seite 24

Bodenständigkeit und Tradition mit hoher Qualität

Baumschulen & Rosenkulturen Popp bietet Fachberatung und Dienstleistung rund um die Pflanze

Seite 25

Aus dem Land der unbegrenzten Möglichkeiten: USA

Jaqueline Tombul von der Bäckerei Römmelt bietet viele Leckereien und Spezialitäten aus Amerika

Seite 35

REGIONAL genießen

Marmor Gugelhupf Seite 28

Immer wieder

REGIONAL entdecken Seite 26

REGIONAL erraten Seite 30

REGIONAL fotografiert Seite 31

REGIONAL beworben Seite 32

REGIONAL erleben Seite 36

CHURU CHURU Seite 37

- CHURU besucht die Ausbildungsbörse in Eckental

Editorial Seite 3

Impressum Seite 35

Partnerverzeichnis Seite 38

Vorschau Seite 35

Die Adressen unserer Partner finden Sie auf Seite 38

Mobilität und Freizeit

- Wie kann man den Begriff Mobilität zusammenfassen? Sie geht motorisiert oder mit Muskelkraft, man kann sie auf 4, auf 2 Rädern oder auf ganz vielen Rädern unter sich auf der Schiene genießen. Es gibt sie nostalgisch mit der italienischen Rollerkultur der 50er Jahre und bei Old- und Youngtimern. Und leider gehen unsere mobilen Untersätze auch mal kaputt oder brauchen zumindest eine Wartung. Dann wird qualitativ hochwertige Hilfe, im Notfall sogar an 365 Tagen im Jahr und rund um die Uhr, gebraucht. Man braucht jemanden, der alles wieder hinkriegt wie neu oder auch komplizierte Dinge, wie einen Getriebeölwechsel mit geeigneten Geräten, durchführen kann. Fast alle unsere Partner in dieser Sparte stellen den Kunden zum Mobilitätserhalt während eines Werkstattaufenthalts Leihfahrzeuge zur Verfügung – und wieder haben die 4 oder 2 Räder, sind elektrisch oder mit Benzin zu betreiben. Ja, und die Sauberkeit. Gut, dass es sie gibt, die fleißigen Helfer, die unsere Autos auf Hochglanz bringen oder – sehr mobil – Reinigungsleistungen in der ganzen Region anbieten.

- Zur Freizeit: Dieses Mal berichten wir über Urlaub im Indischen Ozean, Wintergärten mit „ganzjährigem Anschluss an die Natur“ und wie man die Freizeit im Garten ganz ohne Stress genießen kann. Hier sind es die automatischen Helferlein, die des Nachts die Pflanzen wässern und ohne unser Zutun den Rasen kurz halten. Bei der Auswahl neuer Pflanzen für den Garten hilft eine Baumschule und warum nicht zum Kaffeetrinken auf der Terrasse amerikanische Donuts und Brownies aus der Herzogenauracher Bäckerei am Marktplatz? Wenn Ihnen nun nur noch die Idee fehlt, ein interessantes Ausflugsziel in der Region zu entdecken, wir helfen Ihnen …

- Auch wenn schon in der vergangenen Ausgabe die Ausbildung im Mittelpunkt stand, der Zug ist noch nicht abgefahren. Ein sehr interessantes Angebot für unsere jungen Leute bietet noch ein in Erlangen ansässiger Elektrokonzern.

Helmut Fischer und das letzte Bild der Eisenbahn

Der Herzogenauracher Fotograf Helmut Fischer hat viele Stationen der Herzogenauracher Eisenbahn festgehalten

Ein Herzogenauracher durch und durch: Helmut Fischer – so kennt man den ehemaligen Sportmarketingleiter der Firma Puma, der auch heute noch, ausgestattet mit einem Beratervertrag, viele Sportgrößen persönlich betreut und bei jedem Spiel von Borussia Dortmund am Spielfeldrand sitzt. „Der Jürgen Klopp ist schon ein echter Freund geworden. Man freut sich halt, wenn man sich so viele Jahre kennt, wenn man den einen oder anderen Spitzensportler wiedertrifft“, erzählt er uns. Und er kennt Sie alle: Boris Becker, Diego Maradonna, Usain Bolt, Ralf Schuhmacher und viele mehr. Doch immer ist er seiner Heimatstadt Herzogenaurach treu geblieben.

Bürgermedaille der Stadt Herzogenaurach

Für dieses Engagement wurde er 2014 von der Stadt Herzogenaurach mit der höchsten Auszeichnung, der Bürgermedaille, geehrt. Viele Auszeichnungen hat er schon bekommen, aber diese ist ihm besonders wichtig. „Ich verfolge das Leben in meiner Stadt schon so viele Jahre, vor und hinter der Kamera“, erzählt er uns. „Ich bin einer der Mitgründer des Fotoclubs, Mitglied im Vorstand des Heimatvereins und neben vielen anderen Engagements durfte ich auch das Logo für die 1000-Jahr-Feier der Stadt Herzogenaurach 2002 mitgestalten. Da freut es einen schon besonders, wenn die Arbeit gewürdigt wird.“ Neben Tausenden von Bildern in und um Herzogenaurach hat er auch die Geschichte der Eisenbahn verfolgt und dokumentiert.

1894 rollte die erste Bahn

Am 16. April 1894 wurde die Strecke zwischen Erlangen Hauptbahnhof und Herzogenaurach eröffnet. Sie wurde unter dem Namen Aurachtalbahn bekannt. Der Zugverkehr war dicht: 1963 fuhren 14 Zugpaare. Nach der Eröffnung des Großkraftwerks 1967 wurde ein Teil der Strecke elektrifiziert. Aber auch diese Maßnahme konnte den Niedergang der Bahn nicht aufhalten. Am 28. September 1984 wurde der Personenverkehr eingestellt, der Güterverkehr endete 1994. Bis dahin verkehrte noch der eine oder andere Sonderzug (Schulsonderzug des Gymnasiums Herzogenaurach und Sonderzüge zu Ausflügen der Stadt), an die sich noch viele Herzogenauracher Bürger erinnern. Wir sehr irrte man damals mit der Meinung, dass der Individualverkehr mit dem Auto den schienengebundenen Verkehr auf Dauer ersetzen würde.

Unser Bild auf dem Titel zeigt den letzten Zug im April 1994, der vor der endgültigen Stilllegung der Strecke 1995 verkehrte und von Helmut Fischer festgehalten wurde. „Als Privatperson und Kontaktmann zwischen Puma und der Stadt Herzogenaurach befürworte ich das StUB-Projekt. Ich freue mich schon darauf, wenn ich wieder einen Zug oder eine Straßenbahn nach Herzogenaurach fahren sehe“, berichtet er uns.

Helmut Fischer

CHURU feiert 1. Geburtstag

Einige Fakten und Geschichten zum 1. Geburtstag

Ein ganzes Jahr ist es nun schon wieder her, dass Sie erstmals unser neues Magazin erhalten haben. Viele Geschichten durften wir in dieser Zeit erzählen, viele Firmen haben uns ihr Vertrauen geschenkt und zugetraut, ihre ganz besondere Story, ihre Botschaft Ihnen, unseren Lesern, näherzubringen. Wir haben als Redakteure viel gelernt und sind oft selbst erstaunt, was unsere Firmen, Unternehmen, Schulen und Ausbildungsstätten, unsere Gemeinden und Freiberufler aus allen Bereichen zu berichten haben.

Was heißt denn eigentlich CHURU?

Nachdem dies nach wie vor eine der Fragen ist, die ganz viele beschäftigt, heute noch einmal ein Erklärungsversuch: Bei den Vorbereitungen zu CHURU haben wir nach einem Namen gesucht, der eingängig, prägnant, unverwechselbar und neu ist. Nach vielen Ideen, wie „Schaufenster der Region“ oder „Firmen stellen sich vor“, sind wir auf die Idee gekommen, die Vornamen von uns Geschäftsführern zu einem Namen zu verbinden. So wurde aus CHristian Kindler, URsula Dorweiler und RUthild Schrepfer CHURU, wobei sich die beiden Damen das R teilen.

Vielfältig talentiertes Redaktionsteam

Jeden Donnerstagabend um 19.00 Uhr sitzen 10 – 15 Menschen zusammen und überlegen, diskutieren und besprechen, wie CHURU noch besser und lesenswerter wird. Wir schaffen eine Bühne, um unsere Kunden und Geschichten in einem hochwertigen, ansprechenden und außergewöhnlichen Rahmen zu präsentieren. Wenn es uns gelingt, Sie, unsere Leser, mit Bildern, kurzen interessanten Texten anzusprechen und Ihre Emotionen zu wecken, dann haben wir unser Ziel erreicht. In unserem Team sitzen neben den Geschäftsführern deren Ehepartner: Elke Kindler, zuständig für Fotos und unsere gute Seele in der Buchhaltung, Joachim Dorweiler, unser Mann fürs Editorial und soziales Gewissen und Wolfgang Schrepfer, der jeden Monat das Titelthema beschreibt. Für die Gestaltung, viel Spaß und jede Menge Ideen zeichnet sich Rainer Krugmann von der gleichnamigen Werbeagentur verantwortlich. Für das Lektorat, und das nicht nur einmal, sondern mehrfach, ist Sabine Hanisch zuständig. Birgit Reiners-Kursawe und Doris Gumbrecht unterstützen den Vertrieb, schreiben Texte und verantworten einzelne Rubriken. Und last but not least sorgt unsere Food-Managerin Ingeborg Peter für das leibliche Wohl und unsere Rubrik Regional genießen. Die Geschäftsführer haben sich die Aufgaben ebenfalls geteilt: Christian Kindler ist verantwortlich für Druck und Verteilung, Ursula Dorweiler kümmert sich um Redaktion und Gestaltung und Ruthild Schrepfer um Vertrieb und Marketing.

Pünktlich bei Ihnen zu Hause

Nach dem Druck durch unsere regionale Druckerei Louis Hofmann in Sonnefeld verteilen wir mit über 45 Austrägern, Schülern, Rentnern und anderen „Minijobbern“, die selbstverständlich bei uns den Mindestlohn verdienen, ordentlich angemeldet und über die Berufsgenossenschaft versichert sind, CHURU exklusiv und kostenlos für Sie in die Briefkästen unserer Leser.

Wir haben noch viel vor. Danke für Ihr Interesse bis heute – bleiben Sie uns treu.

Frank Minnich

82 Jahre automobile Kompetenz

Tradition und Innovation sind die Kernwerte des Unternehmens Autohaus Pickel in Erlangen

„Auf diese 82-jährige Tradition sind wir besonders stolz - und darauf, dass wir nie aufhören, uns weiterzuentwickeln“, berichtet uns Geschäftsführer Frank Minnich in unserem Gespräch im modernen 23.000 m² großen Mercedes- und Smart-Autohaus in der Frauenauracher Straße in Erlangen.

Blicken wir zurück auf das Jahr 1933. Josef Pickel, geb. 1909 in Erlangen als Sohn des Schmiedemeisters Franz Pickel, erkannte sehr schnell, dass die bis dahin 300-jährige Schmiedetradition der Familie Pickel nun in eine neue Ära des Kraftfahrzeugs führt. Der Weitblick seines Vaters erlaubte ihm eine Kfz-Lehre und die Ablegung der Gesellen- und Meisterprüfung im Jahre 1932. Am 1.7.1933 gründete er in der Nürnberger Straße 50 seinen ersten Betrieb - als zur damaligen Zeit jüngster und einziger ausgebildeter Kfz-Meister in Erlangen! Seit mehr als dreißig Jahren führt Sohn Michael Pickel das Unternehmen und hat neben dem Betrieb in Erlangen weitere Autohäuser in Jena, Gera, Altenburg, Eisenberg und Schmölln eröffnet. Der diplomierte Kaufmann wurde nach seinem BWL-Studium an der WiSo in Nürnberg und einer zweieinhalbjährigen Ausbildung bei der Daimler-Benz AG für die Nachfolge in der Unternehmensführung und diversen Assistenzfunktionen in mehreren Niederlassungen vorbereitet.

120 Mitarbeiter,

davon 30 Azubis in sechs Ausbildungsberufen im handwerklichen und kaufmännischen Bereich, inkl. einem dualen Studium, sind heute beschäftigt. Mit gut 80 bearbeiteten Fahrzeugen pro Tag gehört auch die Werkstatt zu den größten in der Region, die übrigens Fahrzeuge aller Marken wartet und repariert. Und wenns einmal gekracht hat, stehen der Karosseriebau und die eigene Lackiererei ebenfalls allen Marken offen. Oldtimer finden hier Spezialisten mit der Liebe zum Detail. Neu ist ein Reifenhotel, welches gerade fertiggestellt wurde, in dem 2.500 Satz Reifen Platz finden werden. Ein markenungebundenes Autoglaszentrum gehört ebenso zum Spektrum wie der große Nutzfahrzeugebereich für Transporter und LKW, inkl. einer neuwertigen Autowaschanlage für PKW, LKW und Transporter.

Markenhändler für Mercedes und smart

„Im Bereich Notdienst Mercedes Benz „24 H“ beschäftigen wir 365 Tage mit 4 Fahrzeugen insgesamt ein Team

Dieter Latka

von 10 Mitarbeitern“, erklärt uns Frank Minnich. „Ganz neu bieten wir als Leihfahrzeug unseren Kunden, wenn sie ihr Fahrzeug abgeben, alternativ unsere Smart E-Bikes an. Das wird gerade im Sommer sehr geschätzt.“ Eine witzige Idee, die es einem erlaubten, so ein E-Bike einmal auzuprobieren.

Die große Modellvielfalt bei Mercedes bietet allen Kunden ein breites Spektrum an PKW´s für jede Lebenslage. Dieter Latka, zuständig im Verkauf für die Region Herzogenaurach, zeigt uns vor Ort den neuen Mercedes CLA Shooting Break. Einzig, nicht artig, in Funktion und Form vollendet, bietet dieses völlig neue Modell das Beste aus zwei Welten: die Sportlichkeit eines Coupe´s und das Raumangebot eines Kombis. „Damit ist dieses Fahrzeug gerade für junge Leute und Familien ein echter Hit“, so Dieter Latka. „Und soll es ein Gebrauchter werden, dann haben wir ganz viele „junge Sterne“, unsere Gebrauchten mit Umtauschrecht und Garantie zur Verfügung. 70 Autos stehen fast immer bei uns und über unsere Datenbank haben wir Zugriff auf rund 20.000 Fahrzeuge. Da finden wir fast immer jedes Modell in jeder Farbe“, berichtet Frank Minnich weiter.

smart fortwo und forfour

Die ganz jungen Modelle, die kleinen von smart, sind zwischenzeitlich ganz schön erwachsen geworden. Mirko Baumann, zuständig im Autohaus Pickel für die Marke smart, zeigt uns die völlig neuen Modelle, die nun auch als Viersitzer mit vier Türen erhältlich sind. Das bei smart-Fans so geliebte Automatikgetriebe ist nun auch wieder bestellbar und der Zweisitzer dreht fast auf der Stelle. „Für den Stadtverkehr gibt es kein besseres Fahrzeug“, zeigt sich Mirko Baumann überzeugt „und mit 10.890,00 Euro für den fortwo und 11.555,00 Euro für den forfour liegen wir preislich auch genau richtig.“ Dafür sind dann auch fast alle Assistenzmodelle im Preis enthalten. „Parkplatzprobleme gibt es mit dem smart sowieso nicht. Einparken quer ist nach wie vor mit dem fortwo erlaubt“, erzählt er uns über die witzige Parkform, die den smart berühmt gemacht hat.

Gut zu wissen:

Wer so einen schicken kleinen Flitzer sein eigen nennen möchte, kann sich diesen Traum über ein günstiges „All-in-Leasing-Modell“ günstig finanzieren. Ab 99,00 Euro, inkl. eines Wartungs- und Garantiepakets, steht er schon bald auch vor Ihrer Türe.

Mirko Baumann

Mit der Frankengarage in die (virtuelle) Zukunft

„Wir wünschen uns ein Lächeln“

Heute berichtete der Betriebsleiter in Erlangen, Herr Benito Stolpe, dass der Leitspruch der 60 Mitarbeiter von den drei Autohäusern in Erlangen, Nürnberg und Fürth „Wir wünschen uns ein Lächeln“ ist. Die Frankengarage gibt es bereits seit über 10 Jahren in Erlangen. Seit dem Jahre 2008 findet man die Frankengarage in der Goerdelestraße 4. Auf der Homepage der Frankengarage ist es möglich, das Autohaus in Erlangen online zu erkunden. Hier begrüßt Herr Stolpe die Besucher. Dann geht es weiter. Bei einer virtuellen Tour kann man sich vom gesamten Autohaus ein eigenes Bild machen. Vom Verkaufsraum bis zur Werkstatt kann man im Vorfeld bereits alles genau erkunden. Hier wird auch das Urgestein der Frankengarage, Herr Gustav Däumler, vorgestellt. Er ist seit dem 01.04.1989 Autoverkäufer und gehört seit 2007 dem Team der Frankengarage an.

Toyota Hero-Model-Zone

Für einen neuen digitalen Verkaufsprozess im Autohaus entwickelte Toyota zur Markteinführung der neuesten Modelle die sogenannte „Hero-Model-Zone“. An dieser Stelle sollen neue Fahrzeuge, wie im Moment der neue RAV 4, und/oder Hybrid-Modelle besser präsentiert werden. Über ein iPad, einem digitalen TV-Ständer sowie einer Grafikwand kann man sein eigenes Wunschfahrzeug konfigurieren und sogleich betrachten.

Besser für die Umwelt, ein Hybrid-Modell von Toyota

Toyota ist Vorreiter in der Hybridtechnik. Mittlerweile gibt es sechs Modelle der Hybrid-Reihe. Seit 1997 wird die Antriebstechnik produziert und weiterentwickelt. Mittlerweile ist die Hybridtechnik eine ausgereifte Technologie bei Toyota. Der Vollhybridantrieb ist eine effiziente Variante aus Elektro- und Verbrennungsmotor mit einer 50-prozentigen Ersparnis gegenüber dem Benzinmotor. Man genießt ein einzigartiges ruhiges und gleichmäßiges Fahren.

Einzigartig in dieser Männerwelt ist auch Frau Janina Seidl. Sie ist die erste Serviceberaterin mit Benzin im Blut. Deshalb hat sie auch ihre Prüfung mit sehr gut abgeschlossen und steht jedem Kunden mit kompetentem Fachwissen zur Verfügung. Die Frankengarage ist zwar Toyota- und Lexus-Partner, aber in der Werkstatt wird sich um alle Fahrzeugmarken gekümmert.

Gut zu wissen:

Trauen Sie sich und vereinbaren Sie bei der Frankengarage eine Probefahrt, um dieses einzigartige Erlebnis vom Vollhybridantrieb selbst zu erleben.
Mit dem QR-Code ist es möglich, die virtuelle Tour zu starten. Dort können Sie das gesamte Team und die Räume der Frankengarage kennenlernen.

Gustav Däumler

Benito Stolpe

Marcel Laubscher

Janina Seidl

Robert Braun, Hermine Hubl, Juana und Peter Hubl

Mobilität und Leidenschaft...

...treffen im Rollershop Veitsbronn seit nunmehr 20 Jahren aufeinander

Begonnen hat Geschäftsinhaber Peter Hubl im Jahr 1994 mit der Idee, die Menschen mit Motorrollern mobiler zu machen. Aber warum ausgerechnet sollten es die Roller sein?
Der Grund waren die alljährlichen Urlaubsbesuche mit den Eltern an der italienischen Adria.
„Dort befand sich ein Motorradgeschäft mit Rollern und Motorrädern, an deren Scheibe sich Peter schon als kleiner Junge regelmäßig die Nase platt gedrückt hat“, so Hermine Hubl, Mutter und die gute Seele vom Rollershop.

Direktimporte aus Italien

„Für mich stand von Anfang an fest, ich werde Roller verkaufen und reparieren“, so Peter Hubl. Viele Jahre importierte der Rollershop die Fahrzeuge direkt aus Italien. Heute ist der Rollershop in Veitsbronn bereits seit über 15 Jahren KYMCO-Vertragshändler mit angeschlossener Werkstatt. In den darauffolgenden Jahren kamen weitere Herstellermarken, wie HYOSUNG, Quadro, Trenoli E-Bikes und STRIDA-Fahrräder dazu.
In den neuen Geschäftsräumen, der Fürther Straße 16 in Veitsbronn, findet man auf fast 400 qm eine große Auswahl an Motorrollern, vom Mofa bis zum 700 ccm Flagschiff, E-Bikes und den angesagten STRIDA-Klapprädern.

Auch für Freiheitsliebende ohne Motorradführerschein hat Quadro das 3-Rad Quadro 350S auf den Markt gebracht, welches man sogar nur mit einem Autoführerschein erleben darf.

50er Jahre Café

Die Liebe zu den 50er Jahren dokumentiert sich im Rollershop Veitsbronn auch im eigenen 50er Jahre Café, in dem man bei Gesprächen einen echten italienischen Cappuccino genießen kann und sich über die neuesten Modelle unterhält. Freundlich und kompetent berät Familie Hubl und freut sich auf Ihren Besuch.

Gut zu wissen:

KYMCO steht für Kwang Yang Motor Corporation und ist ein taiwanesischer Hersteller. Seit über 35 Jahren produziert KYMCO Roller, Motorräder und Quads im Hubraumsegment bis 700 ccm. KYMCO hat derzeit eine der größten Produktpaletten in der 50 ccm-Kategorie. Seit 20 Jahren auch in Deutschland erfreut sich KYMCO einer immer größer werdenden Beliebtheit.

Manfred Pfeffer

„Wenn´s mal richtig kracht - dann sind wir für Sie da“

Im Karosserie- und Lackierzentrum der Pfeffer GmbH in Fürth-Burgfarrnbach und Neustadt/Aisch legt man Wert auf hochwertige Ausführung und Qualität

„Wir sind in der Region nicht nur für Qualität, Freundlichkeit und Zuverlässigkeit bekannt“, erzählt uns Manfred Pfeffer, Geschäftsführer und Eigentümer des gleichnamigen Fachbetriebs für Karosseriebau, Lackierungen und Unfallinstandsetzung in Burgfarrnbach nicht ohne Stolz. An zwei Standorten, in Burgfarrnbach und Neustadt an der Aisch, beschäftigt er 35 hoch motivierte, langjährige Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter. Unterstützt wird er von seinem Betriebsleiter Christian Klein, der im Betrieb gelernt hat und zielstrebig seinen Weg gegangen ist. „So etwas imponiert mir. Auch ich habe hier gelernt, war mit 26 Jahren Geschäftsführer und habe den Betrieb mit gerade mal 30 Jahren gekauft“, berichtet er uns. Seitdem hat sich der Umsatz verdoppelt, so dass man heute gut 3.000 Fahrzeuge im Jahr bearbeitet.

ISO zertifiziert

Selbstverständlich ist der Fachbetrieb nach EN ISO 9001/2008 zertifiziert, abgenommen von TÜV und Dekra. Die Karosserieinstandsetzung und Lackierung sämtlicher Fabrikate, das Arbeiten mit Originalersatzteilen nach den aktuellsten Richtlinien und Angaben der Fahrzeughersteller wurden dafür ausgezeichnet. Daneben besteht seit einigen Jahren ein Hagelreparaturzentrum. Klar, dass man bei diesem Spektrum seit 30 Jahren mit allen namhaften Versicherungen, Autohäusern und Kfz-Werkstätten zusammenarbeitet. Aber auch Privatpersonen und Geschäftsleute können den Service der Pfeffer GmbH jederzeit direkt nutzen.
Technisch auf dem neuesten Stand arbeitet man mit Schweißgeräten, wie z.B. dem Widerstandspunktschweißgerät für hochfesten Stahl, dem Miracel-Ausbeulsystem und diversen Klebe- und Niettechniken für Neuteile. Im Bereich der Fahrzeugdiagnostik hat man mit dem Hella/Gutmann Mega

Christian Klein

Macs 66 direkten Zugang zu einer der größten Datenbanken für Diagnostikdaten, Reparaturfälle und Schritt-für-Schritt-Lösungen zu den ausgelesenen Fehlercodes. Fahrzeugspur und Achsgeometrie können in wenigen Minuten mit dem John Bean 3-D Achsvermessungsstand eingestellt werden.

Auch Großes wird bewältigt

In der Niederlassung in Neustadt Aisch hat man sich daneben auf die Fahrzeuglackierung für Großraumfahrzeuge, LKW, Bus und Nutzfahrzeuge spezialisiert. Übrigens steht auch bei der Autolackierung der Umweltschutz heute ganz oben. Verwendet werden sogenannte Wasserlacke, wasserlösliche Lacke, die nach dem Aushärten und Trocknen mit einem dünnen Schutzlack haltbar gemacht werden.
Von der Erfahrung profitieren auch die Freunde der Tuning-Szene, die das Besondere suchen und bei Pfeffer finden. „Mit unseren Effekt–Candy- und Chromlacken von Starpaint bieten wir hier eine Palette an, die ihresgleichen sucht“, berichtet uns Manfred Pfeffer. „Da ist für jeden Fan eine persönlich zugeschnittene Lösung machbar.“

Fahrzeugbeschriftung und Industrielackierung

Ein weiterer Baustein des Angebots befasst sich mit der Fahrzeugbeschriftung und der Industrielackierung. Ob dauerhaft oder als vorübergehende Lösung, abziehbar oder fest verbunden, auch hier gibt es fast für jeden Bedarf die richtige Lösung.
Ein besonderes „Schmankerl“ ist noch die Restaurierung und Instandsetzung von Old- und Youngtimern. „Vor einiger Zeit kam ein Kunde mit einem Mercedes W 111 Cabrio, einem echten Traumauto. Keiner hatte es hingebracht! Aber wir haben es geschafft!“, erzählt uns Manfred Pfeffer. „Unsere Philosophie lautet: Wer aufhört, besser zu werden, hört auf, gut zu sein. Dafür arbeiten wir Tag für Tag.“

Gut zu wissen:

Mobilität ist wichtig! Ist Ihr Fahrzeug in der Werkstatt zur Reparatur, wird Ihnen im Voll- und Teilkasko-Bereich ein kleines, kostengünstiges Ersatzfahrzeug zur Verfügung gestellt.
Im Haftpflichtfall besorgt man Ihnen von namhaften Leihwagenfirmen einen Leihwagen.
Das gesamte Leistungsspektrum finden Sie auch auf Facebook.

Tarek el Haddet

Rundumservice für Ihr Fahrzeug

Bei Auto Tarek ist Ihr Fahrzeug in guten Händen

Im Jahr 2008 wurde der Familienbetrieb Auto Tarek in Herzogenaurach gegründet. Begonnen wurde in einer kleinen Fahrzeughalle in der Röntgenstraße. Zunächst spezialisierte sich der Familienbetrieb ausschließlich auf die Aufbereitung von Kraftfahrzeugen. Dies stellte sich schnell als Marktlücke in Herzogenaurach heraus. Kurze Zeit später bot das Familienunternehmen Auto Tarek neben einem Reifenwechsel auch einen Reifenverkauf mit an. Schnell wurde klar, dass die Örtlichkeit in Herzogenaurach zu klein geworden war, deshalb suchte die Firma nach etwas Größerem. Hierbei wurde man dann in der Königstraße 1 A in 91086 Aurachtal fündig. Zusätzlich wurde im Familienbetrieb auch noch ein Meister eingestellt. Somit konnte dann das umgesetzt werden, was die Firma Auto Tarek auszeichnet. Wichtig ist es, dem Kunden Qualität zu einem fairen Preis zu bieten.

Gut zu wissen:

Auto Tarek ist ein Meisterbetrieb!

Termine zur Aufbereitung, Kundendienst, Reparatur, Reifen – oder Klimaservice können telefonisch vereinbart werden.

Durch Handwäsche ist Ihr Lack wieder wie neu

Deshalb gibt es jetzt auch eine eigene Halle, in der die Fahrzeuge mit Handwäsche gereinigt werden. Durch die gründliche Reinigung wird der jeweilige Pkw auch an Stellen sauber, an denen eine herkömmliche Waschstraße niemals reinigen kann. Aber nicht nur die Außenwäsche wird angeboten, sondern auch Motorwäsche, Polsterreinigung, Himmelreinigung, Ozon-Behandlung, Polieren, Wachsen und Nanoversiegelung werden durchgeführt. Gerade nach den harten Wintermonaten ist es wichtig, das Fahrzeug von Schmutz und Salz zu befreien.

Sehr guter Reifenservice

Zusätzlich bietet der Meisterbetrieb noch einen Fahrzeugteile-, Reparatur- und Klimaservice. Mit der Firma Hankook konnte ein starker Reifenpartner gewonnen werden. Hankook Reifen bieten eines der besten Preisleistungsverhältnisse an und viele Reifen sind auf Lager sofort erhältlich. Reifenangebote der Firma Auto Tarek kann man aber auch über die Internetplattform „Reifen-vor-Ort“ erfragen. Hier zeigt sich, dass Auto Tarek einer der günstigsten Reifen- und Felgenanbieter ist. Das Wort „Familienbetrieb“ wird hier großgeschrieben. Jedoch schafft es die Familie nicht mehr alleine. Deshalb werden neben dem Meister und einem weiteren Angestellten für September 2015 erstmals zwei Auszubildende gesucht. Eine Stelle wäre als Mechatroniker/in und eine Stelle als Verkäufer/in zu besetzen. Ab April gibt es auch TÜV-Termine im Haus. Ein Prüfer von der Firma Hofmann GTÜ kommt einmal wöchentlich vorbei. Der Familie ist es wichtig, die hohe Qualität ihrer Arbeit beizubehalten.

Rainer Neumann, Daniel Kränzlein und Benjamin Ruhland

Gut zu wissen:

Neben den reinen Nutzfahrzeugen wird der Bereich mit behindertengerechten Fahrzeugen für Pillenstein immer wichtiger. Auch kurzfristig können hier Fahrzeuge für den Transport von Rollstuhlfahrern erworben werden.

„Ein Produkt ist immer nur so gut wie der Service“

Kindler Gebäudereinigung und Autohaus Pillenstein Nutzfahrzeuge arbeiten erfolgreich zusammen

Benjamin Ruhland, Fuhrparkleiter der Firma Kindler Gebäudereinigung in Herzogenaurach, bekommt an diesem Morgen sein neuestes Fahrzeug ausgeliefert. Ein VW Crafter ist es dieses Mal, der von Daniel Kränzlein, der das Fahrzeug ab sofort fahren darf, bereits sehnsüchtig erwartet wird. Rainer Neumann, Verkaufsleiter bei Pillenstein Nutzfahrzeuge, lässt es sich nicht nehmen, das Fahrzeug persönlich zu übergeben. „Mit einem Fuhrpark von 35 Fahrzeugen, davon 80% VW, ist die Firma Kindler bei uns als Großkunde eingestuft. Aber wir kümmern uns genauso intensiv um jeden unserer Kunden.“ Rainer Neumann weiß, dass gerade bei gewerblichen Kunden der Service an erster Stelle steht. „Deshalb stellen wir bei Pannen oder einem größeren Service Ersatzfahrzeuge, kümmern uns um notwendige Aus- und Umbauten, Beschriftungen und sogar Kühlaggregatseinbauten und Winterdienstumrüstungen, wie bei Kindler, bevor wir ein Fahrzeug übergeben“, erzählt er uns. Bei gut 1.000 Fahrzeugen, die im Nutzfahrzeuge-Bereich bei Pillenstein im Jahr verkauft werden, ist ein gutes Team von 5 Personen Voraussetzung. „Unsere Mitarbeiter sind fast alle bei uns ausgebildet und kennen unsere Firmenphilosophie“, erzählt er uns.

Vollleasing für planbare Kosten

Benjamin Ruhland erzählt: „Wir haben bei Pillenstein Vollleasing-Verträge über 48 – 60 Monate abgeschlossen. Das heißt, dass wir Wartung, Verschleiß, Reifenpaket und Fahrzeugversicherung eingeschlossen haben. Für uns sind damit die Kosten gut kalkulierbar und überschaubar.“ Und bei der Rückgabe der Fahrzeuge? „Da sind auch wir als Betreuer gefragt und sehen den Kunden insgesamt. Wir haben den Gebrauchtwagen- und Neufahrzeugebereich nicht getrennt, damit erhält der Kunde ein faires Angebot“, ist Rainer Neumann überzeugt. Benjamin Ruhland ergänzt: „Pillenstein ist für uns ein guter Partner. Wir sind nicht anonym und die Kommunikation ist unkompliziert. Das ist uns wichtig.“ Daneben überzeugt die Qualität von VW, denn bei Kindler hatte man bisher noch nie einen Motor- oder Getriebeschaden.

Bosch Car Service
Gökay Candirik
Einsteinstraße 4
91074 Herzogenaurach
Fon 09132 / 26 80
www.boschservice-candirik.de

- Inspektion nach Herstellerangaben
- Reifenwechsel
- Glasservice und Unfallinstandsetzung

Ruhl GmbH

Ruhl GmbH
Dambachstraße 2
91074 Herzogenaurach
Fon 09132 / 21 88
Fon 09132 / 79 76 74

- Kfz Meisterbetrieb
- Unfallinstandsetzung
- Freie Tankstelle

Pillenstein

VOLKSWAGEN AUS LEIDENSCHAFT

Pillenstein Neustadt an der Aisch
Herr Bernhard Biberger
Riedfelder Ortsstrasse 57
91413 Neustadt an der Aisch
Fon 09161 / 888 00
www.pillenstein.de

- Hol- und Bringservice
- VW- und AUDI-Service
- Neu- und Gebrauchtwagenverkauf der Marke VW

Pickel

KS AUTOGLAS

KS Autoglas im
Autohaus Pickel Erlangen
Frauenauracher Straße 95
91056 Erlangen
Fon 09131 / 794 155
www.ks-autoglaszentrum.de

- Alle Marken
- Schnellreparaturservice
- Steinschlagreparatur

K-DELLCO

Büro: Eichenberg 17
91074 Herzogenaurach

Werkstatt: Gewerbegebiet Süd 7
90587 Obermichelbach
Fon 09132 / 78 99 99-0
www.k-dellco.de

- Smart repair
- Unfallinstandsetzung aller Marken
- Beratung und Angebot kostenfrei

OMV Tankstelle Herzogenrauch
Pächter Harald Schlenk
Erlanger Straße 56
91074 Herzogenaurach
Fon 09132 / 93 43
www.omv.de

OMV

- 24-Stunden-Service Montag bis Sonntag
- Shop mit 2.500 Artikeln
- Waschstraße

Regionaler Kfz-Service

Direkt Express
Erlanger Str. 41
91074 Herzogenaurach
Fon 09132 / 74 72 77-0
www.wormser.de

- Inspektions- und Wartungsarbeiten
- Räder- und Reifenservice
- Ersatzteile- und Zubehörverkauf

Autohaus Stadie
Königstraße 4
91086 Münchaurach
Fon 09132 / 46 55
www.autohaus-stadie.de

- Verkauf von Fiat und Alfa, Neu- und Gebrauchtwagen
- Werkstatt (alle Fabrikate)
- Unfallinstandsetzung mit eigener Lackiererei

Gökay Candirik

Ölwechsel beim Automatikgetriebe – aber richtig!

Beim Bosch Car Service Candirik in Herzogenaurach ist in diesen Tagen ein neues Gerät eingetroffen: ein Spülgerät für Automatikgetriebe. „Das ist eine äußerst nützliche und sinnvolle Maschine“, erklärt uns Gökay Candirik, „denn damit können wir das Getriebeöl zu nahezu 100 % austauschen und nicht nur zu 40 - 50 %, wie es beim herkömmlichen Getriebeöltausch bisher möglich war.“ Hersteller fordern den Austausch des Getriebeöls bei Automatikgetrieben alle 60 - 120.000 km. Doch nur wenige Betriebe verfügen über ein solches Gerät. Das neue Gerät beim Bosch Car Service in Herzogenaurach ist im weiten Umkreis, zumindest in Herzogenaurach und Erlangen, das einzige Gerät seiner Art. Der Austausch erfolgt auf der Bühne bei laufendem Motor und dauert zwischen 1,5 und 4,5 Stunden. Das Getriebe wird entleert, gereinigt und dann neu befüllt. „Selbst bei alten und viel gefahrenen Fahrzeugen erreichen wir, dass das Schalten anschließend wieder butterweich geht“, erzählt uns der Fachmann Candirik und verrät uns, dass die Lebensdauer des Automatikgetriebes damit erheblich verlängert wird.

Unfall mit schlimmen Folgen

„Können Sie sich vorstellen, wie bitter das ist, wenn einem Kleinkind ein Unfall passiert und die Eltern feststellen, dass es keinerlei gesetzliche Absicherung gibt?“, fragt uns Dieter Tessmann bei unserem Gespräch in den Räumen der Continentale Versicherung am Hubmann Parkplatz in Herzogenaurach. Sein Kollege Jörg Kasper ergänzt: „ Der gesetzliche Unfallschutz greift für Kinder erst ab dem Besuch eines Kindergartens oder wenn sie Schüler sind. Dann sind sie während der Kindergartenzeit oder des Unterrichts sowie auf dem Weg dorthin und wieder zurück versichert. Aber was passiert, wenn sie in der Freizeit einen Unfall haben? Darüber machen sich die wenigsten Menschen Gedanken.“ Die beiden Versicherungsexperten erklären, dass bereits mit einem Betrag von 100,00 Euro im Jahr ein guter Schutz für Kinder zu erreichen ist. Eine monatliche Rente und Kosten für notwendige Umbauten, Hilfen und Unterstützung können damit aufgefangen werden. Ein kleiner Betrag, der Großes bewirken kann. Die Continentale Versicherung bietet maßgeschneiderte Angebote auch für kleine Kunden.

Dieter Tessmann und Jörg Kasper

Martin Lang, Ruth Mehler und Sabine Bergler

Elektromobilität durch Sonnenkraft

Sonnen PV - Ihr Partner für erneuerbare Energien

Im Jahre 2010 begann die Firma Sonnen PV in Weisendorf, Gewerbegebiet Ost 44 mit ihren beiden Geschäftsführerinnen Ruth Mehler und Sabine Bergler. Als Berater fungiert Herr Martin Lang. Als Ziel verfolgt Sonnen PV, dass, wie der Name es schon sagt, die Kraft der Sonne als Energielieferant zu nutzen und zu speichern. Hier taucht das Wort unabhängig auf. Unabhängig von den immer steigenden Energiekosten. Herr Grosch, ein Kunde, berichtet CHURU davon, dass auch er den Traum der Unabhängigkeit und Eigenständigkeit in der Energiegewinnung verfolgt.

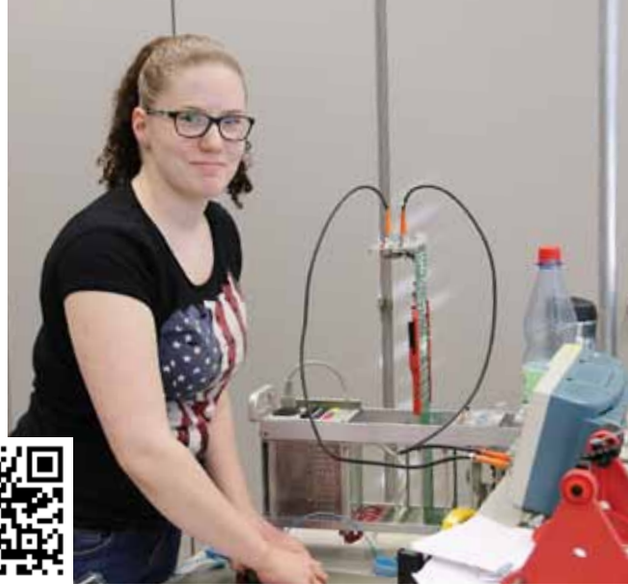
Deshalb hat er zur Energiegewinnung sein Eigenheim und seine Firma mit Hilfe von Sonnen PV auf Sonnenenergie umgestellt. Das ging ihm aber gar nicht weit genug. Zusätzlich kaufte er für sich ein Elektrokraftfahrzeug. Hierzu brauchte er aber ein geeignetes Ladesystem bei sich zu Hause, damit er sein Fahrzeug immer aufladen kann. Auch hier konnte Sonnen PV weiterhelfen, indem es bei ihm eine Ladestation errichtete. Herrn Grosch war es wichtig, auch ein Fahrzeug zu finden, dass eine größere Reichweite als herkömmliche Elektrofahrzeuge aufweist. Hier ist er auf ein besonderes Modell eines bekannten Herstellers gekommen, das eine Reichweite von ca. 450 Kilometer schafft.

Energiespeicher mit Zukunft

Im Zuge des Ausbaus der erneuerbaren Energien stellt sich die Herausforderung der Speicherung und der intelligenten Steuerung von Solarenergie. Hier ist die Firma Sonnen PV mit ihrem kleinen Hauskraftwerk in variablen Größen Ihr idealer Ansprechpartner und Marktführer. Mit einem leistungsstarken Partner ist es gelungen, den überschüssigen Strom zu speichern und in den Abendstunden wieder zur Verfügung zu stellen. Mit diesem vollintegrierten System lässt sich der Eigenstromanteil auf bis zu 70 % steigern. Jedem Hausherrn ist es selbst leicht möglich, festzustellen, wie hoch der jeweilige Ertrag ist, bzw. wie viel Stromenergie er von seinem jeweiligen Stromanbieter zukaufen muss. Nachdem die Einspeisevergütung für jeden Betreiber einer Photovoltaikanlage im Laufe der Jahre immer geringer wurde, ist jetzt die Möglichkeit gegeben, den selbst erzeugten Strom zu speichern und auch selbst wiederzuverwenden. Zusätzlich werden Hauskraftwerke von der KfW-Bank finanziell gefördert. Der Service wird bei Sonnen PV großgeschrieben. Auch nach der Montage werden Sie weiterhin von dem Unternehmen betreut. Hier besteht sogar die Möglichkeit der Fernüberwachung, um Leistungsstörungen frühzeitig zu erkennen und zu beheben.

Gut zu wissen:

Sonnen PV zieht um! Ab Juni 2015 ziehen wir in unseren Neubau in den Hannberger Weg 13, 91091 Großenseebach



Von der mittleren Reife zum Bachelor of Engineering

Die Siemens AG in Erlangen, Nürnberg und Fürth fördert technisch begabte Realschüler/-innen mit speziellen Ausbildungsplätzen auf dem Weg zum Bachelor. „Zunächst absolvieren die Realschüler, die möglichst den Mathezweig besucht haben und einen Notendurchschnitt von 2,33 erreicht haben, eine Berufsausbildung zum Elektroniker für Geräte und Systeme. Toll dabei ist, dass sie mit dem Lehrgehalt des 2. Ausbildungsjahres einsteigen, das im Moment bei 996,00 Euro liegt“, berichtet uns Uta Hänsel, die bei Siemens für die Ausbildung zuständig ist. Nach drei Jahren haben die Azubis neben dem Beruf gleichzeitig die Fachhochschulreife Technik erzielt „und dabei schon gutes Geld verdient“, ergänzt Uta Hänsel. So fällt das anschließende Studium zum Bachelor of Engineering in Elektro- und Informationstechnik deutlich leichter. „Siemens stellt unseren Studenten dann noch einen Mentor zur Seite und als Werkstudent kann man sich nebenbei noch einiges verdienen“, erzählt uns Frau Hänsel. Wer noch im September 2015 einsteigen möchte, hat dazu in Nürnberg die Möglichkeit. Für alle Standorte kann man sich zu dieser tollen Ausbildung für September 2016 ab Juli 2015 online bewerben.

Christa Schulz

Aktivurlaub in Réunion

„Haben Sie Lust auf Urlaub?“, fragt uns Christa Schulz, die erfahrene, reiselustige Büroleiterin mit 44 Jahren Berufserfahrung im Reisebüros K+N im Neuen Markt in Erlangen bei unserem Besuch. „Ich hätte da ein echtes Traumziel! Ein französischer Außenposten im Indischen Ozean für Wanderer, Naturliebhaber und Reisende, die eine Autorundreise mit kurzen Tagesetappen wünschen.“ Sie selbst hat die Insel gerade besucht „Réunion hat ca. 100 Mikroklimatas, es ist ein Mikrokosmos auf kleinstem Raum. Gerade für sportliche Wanderer, Bergsteiger und erfahrene Taucher ein tolles Erlebnis.“ Sie selbst rät zum Besuch in kleinen Gruppen Gleichgesinnter und hält dafür einige Angebote bereit. „Sie werden begeistert sein!“, erzählt sie uns. Wir sind neugierig geworden. Und Sie?

Peter Swoboda

Genießen Sie Ihre Freizeit in Ihrem eigenen Wintergarten

Die Firma Solarplus erfüllt Ihre Wintergartenträume

Im Jahre 1990 gründeten Peter Swoboda und seine Ehefrau Renate die Firma Solarplus in Obermichelbach. Aus einem Zweimannbetrieb ist mittlerweile ein mittelständisches Unternehmen mit zehn Mitarbeitern geworden. Aus diesem Grund hat die Firma Solarplus heuer etwas Besonderes zu feiern. Das Unternehmen wird stolze 25 Jahre jung und ist aus den Kinderschuhen herausgewachsen.

Solarplus-Wintergärten: Jeden Tag genießen!

Die Firma Solarplus bietet ein breites Sortiment an Wohnwintergärten, Saisonwintergären, Terrassenüberdachungen und barrierefreie Wintergärten aus Holz-Aluminium und Aluminium an. Alle Wintergärten sind ein hochwertiger und individueller Teil des eigenen Wohnraumes. Deshalb werden vor Ort die Interessenten persönlich beraten. Zum Angebot bekommt jeder Bauherr eine Zeichnung, damit man sich den zu bauenden Wintergarten besser vorstellen kann. Hier werden dann noch mit Herrn Swoboda oder Mitarbeitern die Details genau abgeklärt, damit anschließend der Wintergarten größtenteils in der hauseigenen Werkstatt durch qualifiziertes Fachpersonal gefertigt werden kann. Auch bei der Materialbeschaffung achtet die Firma Solarplus auf kurze Lieferwege und hohe Qualitätstandards. Wichtig ist bei einem Wohnwintergarten, dass eine abgestimmte Kombination aus Dämmung, Belüftung, Sonnenschutz und Heizung mit beachtet wird. Eine Entwicklung von Solarplus dient dem Schutz vor Kondensatbildung durch den speziellen Glaseinbau zwischen der Holz- und Aluminiumschicht des Wohnwintergartens.

Auch beim Saisonwintergarten und bei den Terrassenüberdachungen sind viele Sachen zu beachten, die vorneweg geklärt werden müssen. Eine weitere Alternative bei den Überdachungen und Saisonwintergärten sind flexible Schiebedächer. Jeder Wintergarten ist eine Wertsteigerung der jeweiligen Immobilie und ein exklusiver Wohnraum mit ganzjährigem Anschluss an die Natur. Herr Swoboda und sein Team freuen sich, Ihren Traum vom eigenen Wintergarten zu verwirklichen.

Phillipp Welker

Technik im Garten

Philipp Welker realisiert mit seinem fachlich gut ausgebildeten Team alle Wünsche im Garten

Wer kennt das nicht? Dann, wenn es am schönsten ist und man im Garten entspannen will, muss man ran: Gießen und Rasen mähen. Die Aufgaben, die am häufigsten anstehen und auch in der Urlaubszeit nicht vergessen werden können. Gerade nach der Neuanlage eines Gartens ist die ordentliche und kontinuierliche Bewässerung der Pflanzen und des Rasens Voraussetzung für ein gutes Wachstum und ein prächtiges Ergebnis. „Man(n)“ muss dabei heute aber nicht mehr selbst Hand anlegen, denn ausgereifte Technik erspart einem viel Zeit und Arbeit. Wir planen mit unseren Kunden bereits vor dem Neubau einer Gartenanlage, um alle Möglichkeiten voll nutzen zu können.
Dies erspart unseren Kunden viel Zeit, und die Abstimmung mit anderen Gewerken auf der Baustelle kann besser koordiniert werden“, erklärt Philipp Welker als Fachmann und angehender Meister als Gärtner Fachrichtung Garten- und Landschaftsbau.

Technik macht´s möglich

Mit einer Bewässerungsanlage lassen sich die optimalen Bewässerungszeiten von 1.00 bis 5.00 Uhr in den Morgenstunden nutzen. In diesem Zeitraum ist es für die Pflanze am einfachsten, Wasser und Nährstoffe durch die Wurzeln aufnehmen zu können. So vermeidet man Pilzerkrankungen im Rasen und hält den Boden kontinuierlich feucht, was nicht zuletzt auch das Sparen von Wasser ermöglicht. Begrünte Dächer, die schlecht zugänglich sind, lassen sich mit der Technik ebenso bewältigen. Im Gartenbereich arbeitet der Fachmann mit den Teilen des Markenherstellers Gardena, der dafür spezielle Systeme bereithält, die nicht im Baumarkt zu beziehen sind. Für den Einsatz auf großen bis sehr großen Flächen hat sich Phillipp Welker mit der Firma Rain-Bird nun noch einen Partner gesucht, der auch für Sport- und Golfplätze Systeme zur Verfügung hat. Mit Husqvarna arbeitet er mit dem Marktführer für Mähroboter zusammen.

Was das Herz begehrt

Immer wichtiger werden aber auch Systeme für Beleuchtung, Wasserspiele und Wasserfälle. Auch hier kann Phillipp Welker mit Know-how und Ideen helfen und hat schon so manchen Garten in ein kleines Kunstwerk verwandelt. All dieses macht nicht nur bei Neuanlagen Sinn, sondern auch bei bestehenden Gartenanlagen.

Service danach

Im Nachhinein muss aber doch noch ein wenig Pflege und Wartung sein. „Aber das machen wir gerne zu einem vernünftigen Preis im Frühjahr und im Herbst. Dann haben unsere Kunden die Sicherheit, dass alles funktioniert. Und wenn wirklich mal was nicht geht, dann sind wir umgehend da und kümmern uns“, verspricht Phillipp Welker.

Gut zu wissen:
Phillipp Welker verstärkt sein Team und sucht Gärtner für Garten- und Landschaftsbau oder Stauden sowie Pflasterer und Straßenbauer.

Reinhold Popp

Bodenständigkeit und Tradition mit hoher Qualität

Baumschulen & Rosenkulturen Popp bietet Fachberatung und Dienstleistung rund um die Pflanze

Der Betrieb Baumschulen & Rosenkulturen Popp, der im letzten Jahr sein 50-jähriges Bestehen feierte, wurde im Jahr 2003 an Herrn Reinhold Popp überschrieben, nachdem sein Vater Michael Popp das Unternehmen anfangs mit Baumschnitt in Kundengärten gegründet hatte und es dann immer umfangreicher wurde. Seine Mutter Hannelore war mit Herz und Seele für den Verkauf tätig. Herr Popp erzählt uns, dass sein Vater ihm mit auf den Weg gegeben hat, sich nicht zu stark zu spezialisieren. „Er hat mir geraten, dass es wichtig ist, mehrere Standbeine zu haben und die Jahreszeiten abzudecken. Wenn eine Sache mal nicht so gut läuft, hat man immer noch die anderen Standbeine, z. B. hochwertige Accessoires für den Garten." Außerdem hebt er hervor, dass die Qualität immer über dem Preis steht. „Kürzlich habe ich gehört, dass man sich viel länger über eine schlechte Qualität als über einen hohen Preis ärgert."

Paradiesische Zustände für Pflanzen

So wundert es auch nicht, dass bei Baumschulen & Rosenkulturen Popp mit seinem qualifizierten Team alles dafür getan wird, dass die Pflanzen sich wie im Paradies fühlen und dadurch qualitativ sehr hochwertig sind. Wir erfahren, dass die eigenen Baumschulquartiere winterharte Pflanzen beherbergen, die hier gewachsen sind und dadurch an das hiesige mittelfränkische Klima und den Boden gewöhnt sind. Bei seinem Rosensortiment achtet Herr Popp auf robuste Sorten, damit Rosenkrankheiten und der Einsatz von Pestiziden weitgehend vermieden werden können. „Bei den Rosen werden sehr viele Lizenzsorten bezogen, die wir eintopfen und kultivieren. Ebenso werden die Obstbäume regional bezogen und von uns weiterkultiviert, um eine stärkere Qualität, d.h. einen kräftigeren Stamm mit Grundaufbau, zu erzielen." Seine Pflanzen bewässert Herr Popp mit einem umweltfreundlichen Wassersystem.

Bund deutscher Baumschulen

Herr Popp berichtet uns am Ende unseres Gespräches noch, wie bedeutend für ihn die Mitgliedschaft beim Bund deutscher Baumschulen ist. „Der Verband leistet viel für die Berufsgruppe und ermöglicht durch die Darstellung der Branche das Knüpfen von Kontakten und informiert über Aktuelles." Eine Untergruppe des Verbandes ist die Gartenbaumschule, bei der Herr Popp auch ein anerkanntes Mitglied ist. Kriterien, um hier aufgenommen werden zu können, sind eine einzigartige Sortimentsbreite und ein einwandfreier Pflegezustand des Betriebes rund ums Jahr.

Gut zu wissen:

Bei Baumschulen & Rosenkulturen Popp erscheint ein monatlicher Newsletter, den Sie gerne anfordern können. Im Verkauf des Betriebes arbeiten nur ausgebildete Fachkräfte, die eine gute, fachliche Beratung auch bei Ihnen vor Ort gewährleisten.

Es ist wieder Erdbeerzeit

Am 24. April startet bei der Meisterbäckerei POLSTER die Saison für Erdbeeren und Sie dürfen sich über herrliche Rezeptideen mit Erdbeeren freuen. Erdbeertaler, klassische Erdbeerkuchen, Erdbeerschnitten bis hin zu leichten Erdbeerbechern.

Bäckerei – Konditorei – Café Polster
Haundorfer Straße 24, 91074 Herzogenaurach, Fon 09132 / 22 86
Ohmstrasse 6, 91074 Herzogenaurach, Fon 09132 / 77 26 85
www.baeckerei-polster.de

Kurse von Montag bis Samstag

ZUMBA Fitness ® – eine effektive Sport-Party, die Spaß macht!
ZUMBA Toning ® – Effektvolle Straffung für den Oberkörper.
ZUMBA Sentao ® – Tanz mit dem Stuhl!
ZUMBA Gold ® – Party für Junggebliebene mit speziellen Moves.
ZUMBA Step ® – bringt kraftvolles Training für den Unterkörper
ZUMBA Kids ® – stärkt das Selbstbewusstsein und macht riesig Spaß

DRUMACT
Einsteinstr. 15
91074 Herzogenaurach
Fon 09132 / 73 72 19
www.zumbaherzo.de

Einbruchzahlen steigen! Sorgen Sie jetzt vor!

Sichern Sie Ihr Eigentum vor Einbruch und Diebstahl mit modernster Alarm- und Videoüberwachungstechnik.
Ich berate Sie gerne. Vereinbaren Sie noch heute ein kostenloses Beratungsgespräch.

SicherheitsService Herzogenaurach, Benjamin Jung
Rathgeberstr. 24a, 91074 Herzogenaurach, Fon 09132 / 73 20 897
www.sicherheit-herzo.de

Dachdeckerei Scheer ist der MAAS-Einbaupartner der Region

In Zusammenarbeit mit der Fa. MAAS Profile GmbH, deren neueste Innovation am Markt die TEKOFIX® Fassadenunterkonstruktion für Fassaden ohne Wärmebrücken ist – passend für die MAAS Fassadenpaneele und MAAS Fassadenverbundplatten oder für jede andere vorgehängte hinterlüftete Fassadenbekleidung.

Dachdeckerei / Spenglerei Helmut Scheer GmbH, Daimlerstraße 10, 91074 Herzogenaurach, Fon 09132 / 28 91, www.dachbau-herzogenaurach.de

Rauchmelder von GIRA

können Leben retten, denn bei gefährlicher Rauchentwicklung schlagen sie sofort Alarm.

REGIONAL *entdecken*

Ihr regionaler Elektromeisterbetrieb CANTARELLA kümmert sich neben der Beratung auch um die fachgerechte Montage

Elektromeister Oliver CANTARELLA
Sternstraße 4
91074 Herzogenaurach
Fon 09132 / 73 44 55
www.cantarella.de

Täglich genießen und das Wohlbefinden mit wichtigen Vitalstoffen steigern

Schon 50 bis 100 ml täglich decken den Tagesbedarf an wichtigen Antioxidantien. Das Reformhaus Dorweiler empfiehlt, ihren Original Aroniasaft nach dem Frühstück oder nach dem Abendbrot einzunehmen.
Wir beraten Sie gerne.

Aktionspreis 3 Liter 17,99 Euro.

Reformhaus Ursula Dorweiler
Hauptstrasse 20
91074 Herzogenaurach
Fon 09132 / 73 55 45
www.reformhausdorweiler.de

Sportmedizinische Vorsorge endlich Kassenleistung!

Gesund durch Ausdauersport.
Professionelle Unterstützung bietet die Praxis Dr. Kreutz. Die Untersuchung wird hier auch mit der wichtigen Laktat-messung angeboten, einzig im Landkreis.
Einige KK, wie SBK oder Techniker, übernehmen einen Großteil der Kosten.

Dr. med. Andreas Kreutz, Niederndorfer Hauptstr. 63, 91074 Herzogenaurach, Fon 09132 / 83 64 83, www.dr-kreutz.com

Die wundervollen kleinen Blumenmädchen,

die liebevoll Blumen oder Pflanzen in der Natur nachempfunden sind, erfreuen seit Jahren die Herzen der Sammler. Aufgrund des Erfolges werden regelmäßig neue Blumenmädchen gefertigt. **9.95 Euro**

Haus der kleinen Geschenke,
Cornelia Schepp, Weisendorfer Straße 2a,
91056 Erlangen - Dechsendorf, Fon 09135 / 39 21,
www.haus-der-kleinen-geschenke.de

"Amore Bio"
GOURMET
Edelbitter 72%
Bio-Edelbitter-Schokolade
72% Edelkakao
Bio Schlag-sahne
Natuca
Weinstein Backpulver
VEGAN
Natuca
Vanille Zucker

So wird's g'macht

Marmor-Gugelhupf

Zutaten:

250 g Butter
250 g feiner Zucker
1 Pk. Vanillezucker
4 Eier
250 g Mehl
50 g Speisestärke
2 TL Backpulver
50 g Schlagsahne
100 g Zartbitterschokolade 72 %
Salz
Puderzucker zum Bestäuben
Außerdem: Gugelhupfform (2 L Inhalt)

Butter, Zucker, Vanillezucker und eine Prise Salz mit den Quirlen des Handrührers (oder dem Schneebesen der Küchenmaschine) in 10 Minuten schaumig-weiß aufschlagen.
So wird der Kuchen schön luftig! Eier einzeln je 30 Sekunden unterrühren.

Mehl, Stärke und Backpulver mischen und sieben. Nach und nach abwechselnd mit der Sahne zur Buttermasse geben und nur kurz untermischen.

Schokokolade bröckeln, über dem heißen Wasserbad schmelzen und abkühlen lassen. Gugelhupfform mit Butter einfetten und mit wenig Mehl ausstäuben.

Teig halbieren, die Schokolade unter die eine Hälfte rühren. Hellen Teig und Schokoteig löffelweise abwechselnd in die Form füllen.

Teig mit einer Gabel marmorieren. Im vorgeheizten Backofen auf der 2. Schiene von unten bei 180 Grad (Gas 2 - 3, Umluft 160 Grad) 50 - 60 Minuten backen. Den Kuchen mit Backpapier abdecken, falls er zu dunkel wird. Kuchen 10 Minuten in der Form abkühlen lassen und dann erst aus der Form auf ein Gitter stürzen. Mit Puderzucker bestäuben.

Tipp: Die Zutaten am besten 2 - 3 Stunden vorher aus dem Kühlschrank nehmen, damit sie Zimmertemperatur annehmen – so verbinden sie sich besser.
Der Gugelhupf schmeckt frisch aus dem Ofen, aber auch sehr gut am nächsten Tag, wenn die Zutaten ein bisschen länger durchgezogen sind.

Ich wünsche Ihnen schöne Ostern!

Finden Sie die 7 Fehler in unserem Fehlerbild…

und nehmen Sie bei unserem Gewinnspiel teil.

Wie viele Fahrräder zählen Sie in der beiliegenden Informationsbroschüre von Radsport Nagel?

Schicken Sie die richtige Antwort bis zum 30.04.2015 mit einer Postkarte an die CHURU-Redaktion
Hintere Gasse 11,
91074 Herzogenaurach
oder per Mail an
info@churu.de
Bitte den Absender nicht vergessen!

Gewinnen Sie einen Einkaufsgutschein über 150 Euro bei Radsport Nagel

Teilnahmebedingungen
Mindestalter 18 Jahre.
Rechtsweg ist ausgeschlossen.
Vorsicht: Gewinnspiele können süchtig machen!!!

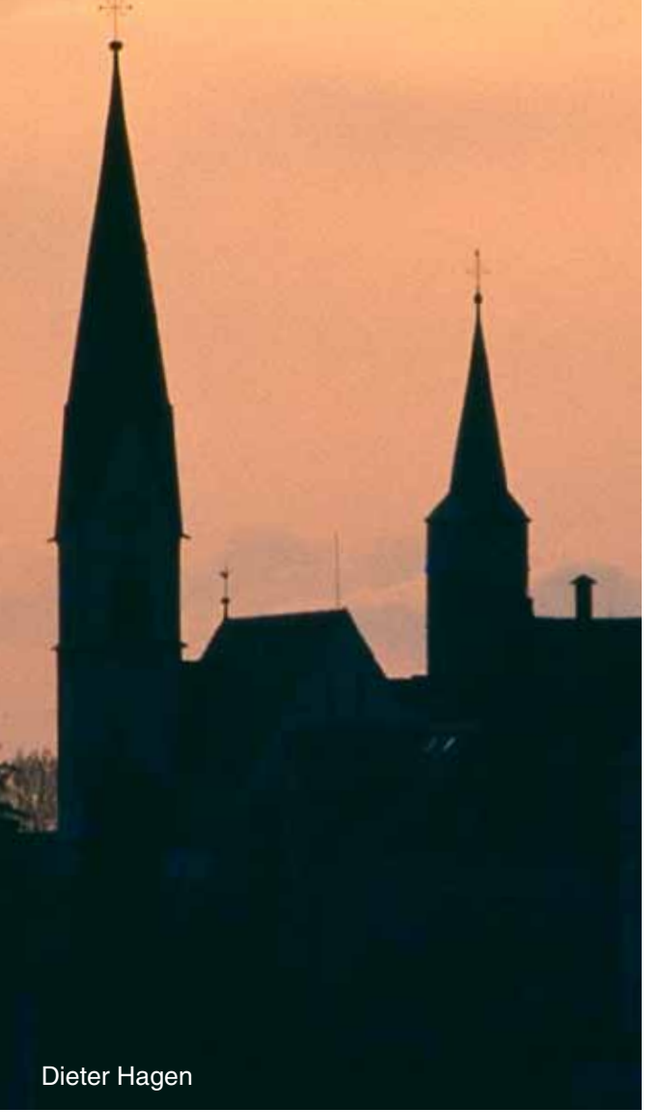
Auflösung CHURU 10

Jeweils 3 Cocktailgutscheine vom Hotel HerzogsPark haben gewonnen:
1. I. Vaskis aus Emskirchen
2. M. Kaltenhäuser aus Herzogenaurach
3. M. Hoffmann aus Großenssebach

Die Gutscheine liegen in der Rezeption vom Hotel Herzogs-Park zur Abholung bereit.

REGIONAL *fotografiert*

Senden Sie uns Ihre Schnappschüsse und fotografischen Highlights an die CHURU-Redaktion: info@churu.de. Die besten Bilder werden hier veröffentlicht.



Dieter Hagen

Georgia Wiemer

Birgit Reiners-Kursawe

Martin Merklein

Gerhard
STEINER
Ihr Handwerker

NATÜRLICH MIT NATUR –
IHREM GARTEN ZULIEBE

Gartenarbeiten

- Garten- u. Landschaftbau
- Zaunbau und -anlagen
- Rollrasen
- Minibagger
- Erd- und Teicharbeiten
- Sichtschutz

Tel: 0177 / 86 54 302

www.steiner-hauswerker.de

Lust auf Buntes? –
Der Frühling ist da!

13.900,--€

z.B. Fiat 500C Lounge
Tageszulassung
EZ 06/14, 51 kW, 100 km, rot/schwarz
Klimaanlage, Nebelscheinwerfer, elektr. verstell und beheizbare Außenspiegel, Blue & Me, uvm.
Kraftstoffverbrauch:
kombiniert 4,3 l innerorts 6,4 l
außerorts 4,3 l
CO 2 Emission 120 g/km. CO 2 Effizienz D

Autohaus stadie

Ihr autorisierter Fiat- und Alfa- Servicepartner aus dem Aurachtal

Königstr. 4 • 91086 Münchaurach
Tel.: 09132 / 4655 • Fax 09132 / 63474
mail@autohaus-stadie.de • www.autohaus-stadie.de

Die freundliche Familien-Textilreinigung
in Herzogenaurach!

Vollreinigung
Möhrenschlager

Frisch in den Frühling – Winter ade
Familienangebot:

Im April 2015 **3 für 2**

Reinigung ihrer Woll- Wintermäntel
1 Mantel 15,00 Euro
3 Mäntel 30.00 Euro

Schürrstr. 2 • 91074 Herzogenaurach • Tel.: 09132 / 50 29
www.moehrenschlager-reinigung.de

Elektro Amon

Bergstr. 7 · 91341 Röttenbach · Tel. 0 91 95 / 39 44 · Fax 99 48 44

100% Strom
100% Kundenorientert
100% Elektro Amon

FLIESEN TIEFEL

- Altbausanierung
- Balkon- und Terrassenbeläge
- Natursteinarbeiten
- Fliesenarbeiten aller Art
- Neue Treppenanlagen

Wir wünschen Ihnen frohe OSTERN

Besuchen Sie unsere exklusive Fliesenausstellung
Mo. / Mi. / Fr., 16.00–19.00 Uhr
und Samstag, 9.00–14.00 Uhr.

- **Gewerbeweg 2**
- **91086 Münchaurach**
- **Telefon (0 91 32) 73 68 63**
- **Telefax (0 91 32) 4 04 31**

FLIESEN-TIEFEL@WEB.DE · WWW.FLIESEN-TIEFEL.DE

Design für Ihre Terrasse

WAREMA Kassetten-Markise Typ 580

Das Tuch ist im ein- und ausgefahrenen Zustand durch die komplett geschlossene Kassette immer geschützt.

warema Kompetenz Partner

immer neue Wohnideen

RAUMAUSSTATTUNG GmbH & CO.KG
DREBINGER

Hauptstraße 44
91074 Herzogenaurach
Tel.: 09132/4644

www.drebinger.de

Spieth & Wensky

START IN DIE
Trachtensaison
SAMSTAG 25. APRIL

Livemusik mit Bernd Kern und Promotion mit Spieth&Wensky. Gewinnen Sie 2 x zwei Karten für Bayern München!

Spieth&Wensky

DAMENDIRNDL AB 99,-
TRACHTENSET AB 199,-
5-teilig

1890 125 JAHRE JUBILÄUM 2015 FEIERN SIE MIT!

MURK www.murk.de 96193 Wachenroth

Fleischerhandwerk Das Original!

WALCH
FLEISCH- & WURSTSPEZIALITÄTEN

Für Ostern empfehlen wir Lamm, Fränkische Rindersteaks u. Schinkenspezialitäten

Frische Lammkeule
Lammsteaks mariniert
Fränk. Rinderroastbeef abgehangen
Fränkisches Rinderfilet abgehangen
Kalbssteaks, Grillspezialitäten
Metzgerschinken, Bauernschinken roh
Prosciutto di Parma, Parmaschinken
Prosciutto Crudo, ital. Landschinken
Serraoschinken, Südtiroler Speck

Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie ein frohes Osterfest

Wir verkaufen zu 80 % Produkte aus der fränkische Heimat

Fleischerfachgeschäft Walch im Rewe -Supermarkt
Würzburger Str. 17 91074 Herzogenaurach
Tel. 09132/7960017 Fax 09132/7960019
Unsere kundenfreundlichen Öffnungszeiten
Mo. –Sa. Von 7:00 bis 20:00 Uhr

dirsch
HAUSTECHNIK
wärme • wasser • energie

Ihr Fachbetrieb für Elektrotechnik

Unsere Leistungen:

- Elektroinstallationen – vom Badumbau bis zu Neubau für Privat- und Gewerbekunden
- Gebäudeautomation – KNX/EIB, LCN
- Ladestationen für Elektrofahrzeuge
- Kundendienst und Vertrieb für Haushaltsgeräte – Miele, Siemens, Bosch, AEG usw.
- PV-Anlagen und Energiespeicher
- Jura Werkskundendienst
- Fachgerechte Installation von Rauchwarnmelder
- Erst- und Wiederholungsprüfungen für ortsfeste Installationen
- Prüfung ortsveränderlicher elektrischer Betriebsmittel

Einsteinstraße 28 · 91074 Herzogenaurach
Tel. 09132/7886-0 · Fax 09132/7886-20
info@dirsch-Haustechnik.de
www.dirsch-Haustechnik.de

INTERNET
DRUCK & GRAFIK
MODERNE
WERBUNG
AUS DEM
AURACHTAL
NEUMANN MEDIEN DESIGN
09132-773943
www.ne-ro.de

Außenstände?
Wir ziehen
Ihre Forderungen ein!

Markötter Inkasso
Wir regeln das.

Steinweg 10
91074 Herzogenaurach
Telefon: 09132-8363837
info@inkasso-markoetter.de

Mit Know How
und Erfahrung
für Sie da!

Zollfrank
Solar- & Haustechnik GmbH

- Solaranlagen
- Photovoltaikanlagen
- Heizungstechnik
- Sanitärtechnik
- Elektroinstallationen

Unser Büro in Höfen
Höfener Straße 14
91074 Herzogenaurach
Telefon: 09132 63321
Fax: 09132 735393

www.zollfrank-haustechnik.de

Jaqueline Tombul

Aus dem Land der unbegrenzten Möglichkeiten: USA

„Ich bin in Franken geboren. Aber mein Papa kommt aus Washington D.C.“, erzählt uns Jaqueline Tombul. So wurde in der Familie, ganz wie in Amerika, zu Thanksgiving ein Truthahn gegessen und Weihnachten am 25. Dezember in der Früh gefeiert. Der Papa war als GI in Herzogenaurach stationiert und verlor sein Herz an eine Herzogenauracherin. Jaqueline und ihre beiden Geschwister sind deshalb auch „halbe Amerikaner“, wie sie betont. Der Beruf der Bäckerin war zwar nicht der Traumberuf, aber heute ist sie zufrieden mit ihrer Wahl. „Natürlich liebe ich die echten amerikanischen Gebäcke. Donuts, Muffins und vor allem Brownies sind einfach super lecker. Und umso bunter, desto schöner“, berichtet sie lachend. Bei den Brownies kommt es vor allem auf die Zutaten an. Richtig viel gute Kuvertüre machen sie saftig und lecker schokoladig. Aber auch die beliebten Bagels mit Frischkäse oder anderen Leckereien sind Spezialitäten, die in diesem Monat in der Bäckerei Römmelt bei den amerikanischen Wochen angeboten werden.

Die nächste Ausgabe von CHURU erscheint zum Thema

Gesundheit & Sport

Die nächste Ausgabe erscheint am 30. April 2015

Anzeigenschluss 10. April 2015

IMPRESSUM

Herausgeber Idee und los GmbH

Auflage 35.100 Stück

Anzeigenannahme und Vertrieb
Ruthild Schrepfer
Fon 0 91 32 / 73 45 32
Fon 0171 / 5 42 62 78
info@churu.de

Redaktion
Joachim Dorweiler, Ursula Dorweiler, Doris Gumbrecht, Sabine Hanisch, Christian Kindler, Elke Kindler, Rainer Krugmann, Ingeborg Peter, Birgit Reiners-Kursawe, Ruthild Schrepfer, Wolfgang Schrepfer

Text
Joachim Dorweiler, Doris Gumbrecht, Sabine Hanisch, Christian Kindler, Birgit Reiners-Kursawe, Ingeborg Peter, Ruthild Schrepfer, Wolfgang Schrepfer

Bildnachweis
Elke Bertram, Helmut Fischer, Christian Kindler, Elke Kindler, Birgit Reiners-Kursawe, Anja Schaller

Titelbild
Helmut Fischer

Satz- und Druckvorbereitung
Krugmann Werbeagentur

Druck
Louis Hofmann Druck & Verlagshaus GmbH & Co. KG
Druckberatung Mario Wallrath Fon 0172 / 810 27 91

Verteilung
KINDLER GmbH

Facebook/Internet
Christian Kindler, Stefan Müller

Redaktionsanschrift
Hintere Gasse 11,
91074 Herzogenaurach
Fon 0 91 32 / 73 45 32
Fax 0 91 32 / 73 45 33
info@churu.de
www.churu.de
www.facebook.com/churu.de
Jahres-Abo (11 Ausgaben) 30.- €

Bitte beachten Sie die Beilagen unserer Partnerfirmen:

Vollbeilage:

RADSPORT NAGEL

Teilbeilage:

Audi Zentrum Fürth - Graf

Reformhaus

RING FOTO MÜLLER

CHURU erscheint in folgenden Regionen inkl. der jeweiligen Ortsteile:
Aurachtal, Emskirchen, Erlangen (Dechsendorf, Häusling, Kosbach, Neuses, Steudach und Teilgebiet von Büchenbach), Großenseebach, Hagenbüchach ohne Ortsteile, Hemhofen inkl. Zeckern, Hessdorf, Herzogenaurach, Neuhaus bei Adelsdorf, Röttenbach, Tuchenbach, Obermichelbach, Oberreichenbach, Puschendorf, Veitsbronn, Weisendorf und Wilhelmsdorf

Auslage zusätzlich in den Landratsämtern Erlangen-Höchstadt und Neustadt/Aisch-Bad Windsheim und in den Stadtverwaltungen von Erlangen, Höchstadt/Aisch und Neustadt/Aisch, Tankstelle am Karpfenkreisel Höchstadt, SuppdiWupp Nürnberg

Regional erleben heißt für mich, die Vielfalt der Region in der Freizeit zu erleben.

Christiane Kreutzer aus Herzogenaurach

Interessante und nennenswerte Termine aus unserer Region

Für die Infos auf dieser Seite können wir leider keine Gewähr übernehmen.

Kulturbühne Strohalm e.V.

Wir fördern die regionale Kultur – insbesondere die Live-Musik

Konzertveranstaltungen – Bereitstellung von Konzertbühnen – Offene Bühne – Präsentation und Unterstützung von neuen oder wenig bekannten Künstlern – Kommunikationsforen – Workshops

www.kulturbuehne-strohalm.de

Freitag, 10. April, 20.00 Uhr

Live & in Farbe „(5 Flaschen und a Fässla)“
GEBRÜDER SING & TAXIFAHRER BERNHARD Ottinger

„Staubtrocken und urkomisch. Fränkisch halt. Der Ottinger halt.“ Die Gebrüder Sing begeistern vor allem durch den gekonnten Einsatz ihrer einzigen Instrumente – ihrer Stimmen. Mal schnell, mal bedächtig, mal bissig.

www.bernhard-ottinger.de/

Donnerstag, 23. April, 20.00 Uhr

Ist das Politik oder kann das weg?

Worüber lohnt es, sich bei den klassischen Nachrichten aufzuregen? Anny Hartmann bringt in ihrem Programm Licht ins Dunkel. Ein Programm mit den drei großen H des Kabaretts: Haltung, Humor, Hirn. Burgtheater!

www.annyhartmann.de

Samstag, 04. April, 16.00 Uhr – Sonntag, 12. April, 22.00 Uhr

Traditionelles Frühlingsfest am Festplatz in Bad Windsheim

Traditionelles Frühlingsfest am Festplatz in Bad Windsheim. Am Ostermontag, 06. April von 9.00 - 17.00 Uhr – Krammarkthändler und Flohmarkt. Mittwoch, 08. April ab 14.00 Uhr ganztägig Familientag zu ermäßigten Preisen.

www.bad-windsheim.de

Sonntag, 12. April, 20:00 Uhr

Benefizkonzert Tierheim Nürnberg

Das Tierheim Nürnberg veranstaltet im April sein erstes Benefizkonzert. Auftreten wird der Golden Gospel Choir. Das Tierheim kümmert sich seit 176 Jahren um Fundtiere, Abgabetiere sowie um Tiere aus illegalen Transporten oder Räumungen.

www.tierheim-nuernberg.de

Samstag, 18. April , 10.00 Uhr – 17.00 Uhr

Stoffmarkt Holland - Fürth

Auf dem Stoffmarkt Holland in Fürth präsentieren die Händler an rund 140 Ständen ein umfangreiches und hochwertiges Sortiment mit den neuesten Trends.

www.stoffmarktholland.de

Freitag, 10. April bis Sonntag, 19. April

Farbenvielfalt im Duett

Unter dem Motto „Farbenvielfalt im Duett“ wird gegenstandsorientierte Malerei (Öl, Aquarell, Acryl) präsentiert. Die Vernissage zur Eröffnung der beiden regionalen Künstler Bernhard Belzer und Wolfgang Knobl findet am 10. April um 19 Uhr statt.

www.herzokunst.de

Sonntag, 19. April, 19.00 Uhr

Akkordeonale 2015
Internationales Akkordeonfestival

Das Image des oft belächelten und als uncool geltenden Instruments Akkordeon wurde in den letzten Jahren kräftig aufpoliert. Die Akkordeonale mischt hier kräftig mit…..im Festsaal der Waldorfschule Wendelstein.

www.akkordeonale.de

Wer taeglich nur "funktioniert",
vergisst zu leben.

Lyrikdgr

Ausbildungsbörse Eckental

CHURU wieder vor Ort

Vor genau einem Jahr war die Ausbildungsbörse in Herzogenaurach der erste öffentliche Auftritt von uns und unserem Magazin CHURU. Ehrensache, dass wir auch in diesem Jahr dabei waren und CHURU in Eckental vorgestellt haben. Wir sind auch dort, im östlichen Teil unseres Landkreises ERH, auf großes Interesse gestoßen und haben uns über die positive Resonanz gefreut.

Merken Sie sich schon heute das Landkreis Erntedankfest am 03. Oktober in Krausenbechhofen auf dem Hof der Familie Geier vor – dort werden Sie uns das nächste Mal vor Ort erleben.

Richtigstellung:

Wir haben den Schreinermeister Herrn Marco Aures in der letzten CHURU versehentlich auf Marc umbenannt und bitten das Versehen zu entschuldigen.

kostenlos

CHURU APP

Available on the App Store

Für Android-Smartphones erhalten Sie die App kostenlos bei Amazon.

facebook

facebook.com/churu.de

CHURU

„Wir warten auf den …"

Der Countdown bis zum Osterfest

- per Smartphone-App (Apple und Android)
- per interaktiver Facebook-App

24 Tage bis Ostermontag
mit täglich tollen Preisen
im Gesamtwert von über 500 Euro

Jetzt noch mitmachen!

Fachhandel MEHLER Farben | Tapeten | Bodenbeläge

WALCH

BOSCH Service

Hotel HerzogsPark

KINGER Gebäudereinigung

RING FOTO MÜLLER

ACKERL POLSTER

REGIONALE *Partnergeschichten* dieser Ausgabe

Bosch Car Service
Gökay Candirik
Einsteinstraße 4
91074 Herzogenaurach
Fon 09132 / 26 80
www.boschservice-candirik.de

Volkswagen Zentrum
Fürth Pillenstein GmbH
Nürnberger Str. 147
90762 Fürth
Fon 0911 / 97 02 - 6
www.pillenstein.de

Die Continentale - Generalagenturen
Dieter Tessmann und Jörg Kasper
Hintere Gasse 57
91074 Herzogenaurach
Fon 09132 / 74 70 01
www.continentale.de

Reisebüro K+N
Lufthansa City Center
Rathausplatz 5 – Neuer Markt
91052 Erlangen
Fon 09131 / 81 26 00
www.LCC-nuernberg.de

Frankengarage GmbH & Co. KG
Goerdelerstrasse 4
91058 Erlangen
Fon 09131 / 93 30 66 00
www.frankengarage.de

Bäckerei Cafe Römmelt
Marktplatz 13
91074 Herzogenaurach
Fon 09132 / 45 26
www.baeckerei-cafe-roemmelt.de

KINDLER Gebäudereinigung GmbH
Hintere Gasse 11
91074 Herzogenaurach
Fon 0 91 32 / 83 66 1- 0
www.kindler-reinigung.de

Rollershop Veitsbronn
Fürther Str. 16
90587 Veitsbronn
Fon 0911 / 756 85 20
www.rollershop-veitsbronn.de

Pfeffer GmbH
Karosserie- und Lackierzentrum
Siegelsdorfer Str. 23
90768 Fürth
Fon 0911 / 756 99 - 0
www.lackiererei- pfeffer.de

Siemens AG
Human Resources
People and Leadership
Günther-Scharowsky-Str. 2
91058 Erlangen
Fon 09131 / 73 02 48
www.@siemens.com

Autohaus Josef Pickel GmbH & Co. KG
Frauenauracher Straße 95
91056 Erlangen-Büchenbach
Fon 09131 / 794 - 0
www@autohaus-pickel.de

Solarplus GmbH. Wintergärten
Zum Birkenweiher 12
90587 Obermichelbach
Fon 0911 / 765 80 56
www.@solarplusgmbh.de

Baumschule Michael Popp
Fliederweg 11
90617 Puschendorf
Fon 09101 / 21 21
www.baumschule-popp.de

Sonnen-PV GmbH
Gewerbegebiet Ost 44
91085 Weisendorf
Fon 09135 / 735 77 75
www.info@sonnen-pv.de

PWD Garten- und Landschaftsbau
Bernhard-Dietz-Weg 4
91074 Herzogenaurah
Fon 09132 / 77 20 40
www.pwd-dienstleistungen.de

Auto Tarek
Königstr.1a
91086 Aurachtal-Münchaurach
Fon 09132 / 730 63 89

Baier Rohrreinigung

Rohr- Kanal- Umwelttechnik

Heusteg 1b • 91056 Erlangen

☎ 09131 - 49 420 • info@baier-rohrreinigung.de

20 Jahre

24 Stunden Notdienst

Rohr- und Kanalreinigung

TV-Kanalinspektion

Dichtigkeitsprüfung DIN EN1610

Grabenlose Kanalsanierung

Abscheiderentleerung

Ausflugsziele in der Region

Spielen – Bewegen – Erleben

playmobil FunPark

Playmobil FunPark
Brandstätterstr. 2 - 10
90513 Zirndorf
Fon 0911 / 96 66 17 00
www.playmobil-funpark.de

Im Erlebnispark Schloss Thurn lautet das Motto: „Miteinander den Tag erleben“

Erlebnispark Schloss Thurn
Schlossplatz 4
91336 Heroldsbach
Fon 09190 / 92 98 98
www.schloss-thurn.de

Wohlfühlatmosphäre im gemütlichen Biergarten im Hinterhof, mitten in der Herzogenauracher City!

La Vecchia Trattoria –
Zum alten Gasthaus
Inh. Silvio Backmann
Hauptstraße 71
91074 Herzogenaurach
Fon 09132 / 77 30 67
www.trattoria-negri.de

ZUM ALTEN GASTHAUS
LA VECCHIA TRATTORIA

Tiere erleben

Jeden Tag von 9.00 - 18.00 Uhr

Wildpark Hundshaupten

von April bis September

Sonn- und Feiertags um 14.00 Uhr Greifvogelshow

Eine Einrichtung des Landkreises Forchheim
-www.hundshaupten.de-
in 91349 Egloffstein - Fränkische Schweiz